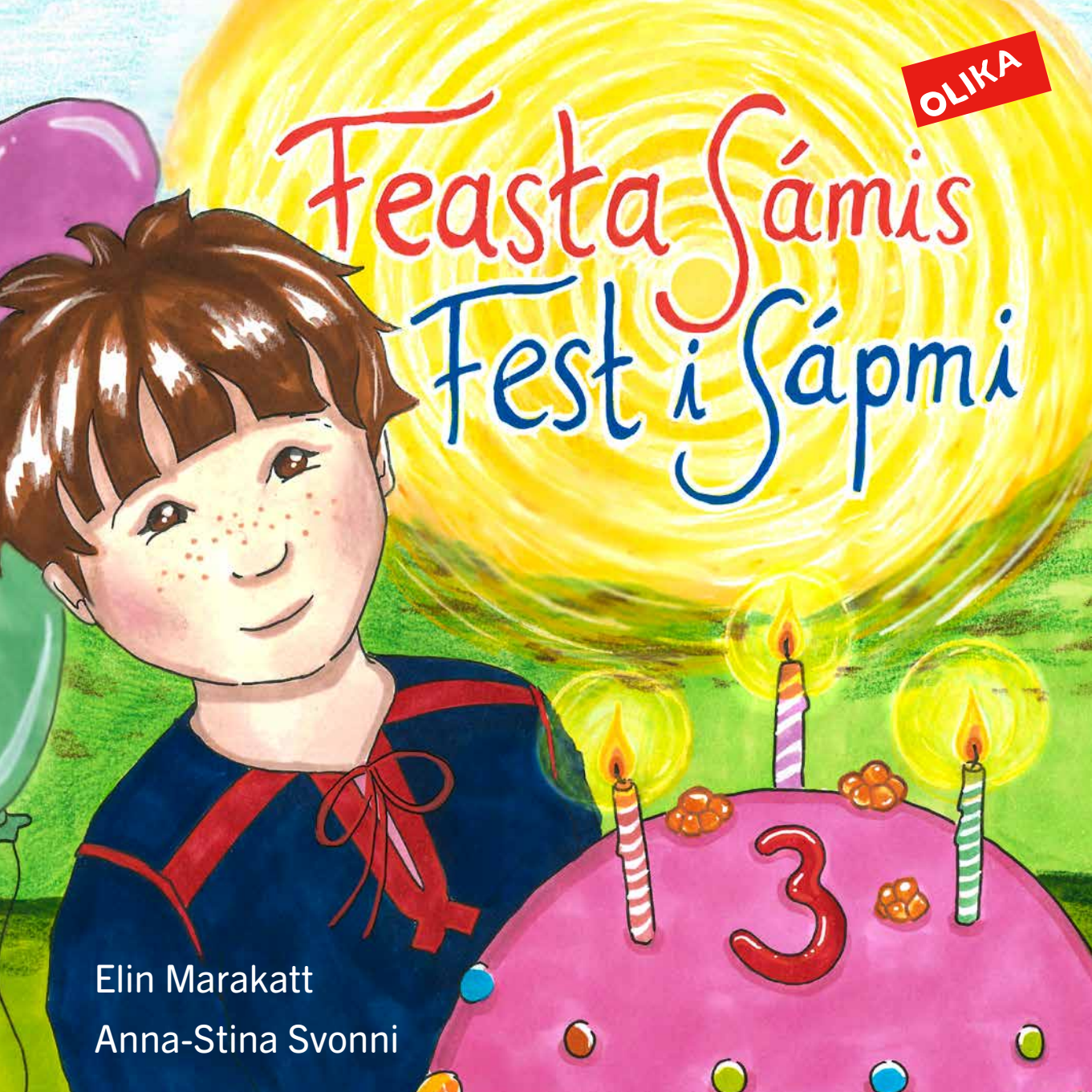


OLIKA

# Feasta Sámis Fest i Sápmi

Elin Marakatt

Anna-Stina Svonni





Samernas flagga är blå, röd, gul och grön med en cirkel. I den samiska kulturen symboliserar cirkeln både sol och måne, en helhet.

# Feasta Sámis Fest i Sápmi



Elin Marakatt  
Anna-Stina Svonni



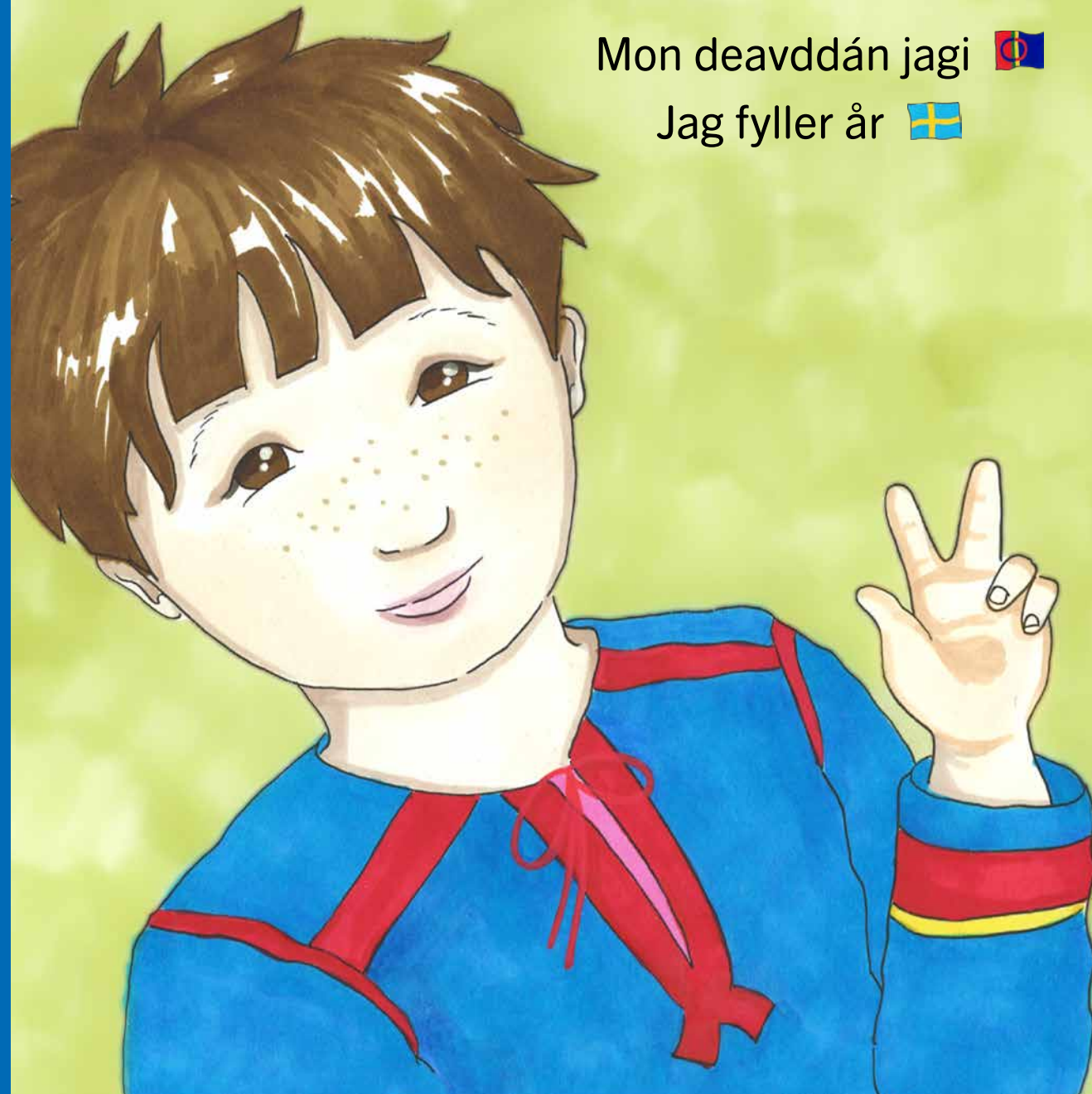


Bures! 🇫🇮

Hej! 🇸🇪

Mon deavddán jagi 🇫🇮

Jag fyller år 🇸🇪





Áhčči 🇫🇮

Pappa 🇸🇪

Áhčči láibu 🇫🇮

Pappa bakar 🇸🇪







Lákcagáhkku 🇫🇮

Tårta 🇸🇪

Lákcagáhkku lea stuorat 🇫🇮

Tårtan är stor 🇸🇪





Säfte 🇩🇪

Soft 🇸🇪

Seaguhit sávttá 🇩🇪

Blanda soft 🇸🇪







Áddjá 🇳🇴

Farfar 🇸🇪



Áddjá cahkkeha gintala 🇳🇴

Farfar tänder ljuset 🇸🇪

Ladda ner  
BOKHANDLEDNINGAR  
på olika.nu

## Fler titlar från OLIKA förlag

Vill du se hela vår utgivning? Varmt välkommen till olika.nu!

författare    illustratör



Elin Marakatt bor i Idvuoama, en liten by i norra Sverige. Där är hon också uppvuxen. Hon är renskötare, författare och journalist och pratar nordsamiska. Elin har studerat bland annat litteraturvetenskap vid Umeå universitet och *Fest i Sápmi* är hennes fjärde barnbok. "Jag hoppas att barnen ska ta del av livet i Sápmi och lära sig nya ord på samiska. Det roligaste var att se hur orden fick liv med Anna-Stinas bilder, och det svåraste var att välja ut vilka ord som skulle vara med!"

Anna-Stina Svonni är uppvuxen i Jukkasjärvi i den samiska kulturen och har ritat och målat i hela sitt liv. Idag bor hon i Kiruna och är projektledare på Sametingets språkcentrum. *Fest i Sápmi* är hennes andra barnbok. "Det roligaste var att få illustrera med inspiration från mitt eget liv; samiska människor, kläder och fest. Jag hoppas att de samiska barnen känner igen sig, och att barn som är nya för det samiska blir intresserade av vår natur och kultur i Sápmi!"



Genväg till  
olika.nu

Pekböcker & bilderböcker  
ca 0 – 3 år



Titta skogen



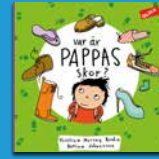
Titta havet



Leka ute



Leka inne



Var är  
pappas skor?



Zozo och  
kritorna



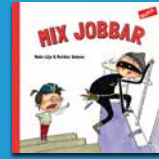
Zozo och  
hunden



Konrad och  
kalaset



Konrad och  
karamellerna



Mix jobbar



Tesslas mamma  
vill inte!



Tesslas pappa  
vill inte!



Vi tvättar  
bilen



När vi  
leker



På rymmen – Jagad  
av mamma polis

Bilderböcker  
ca 3 – 6 år



UppfinnarJohanna  
och Huttan



Full fart,  
UppfinnarJohanna!



Piraterna och  
regnbägsskatten



Piraterna och  
förtrollningen



Ara Stjärn-  
programmeraren



Varför är  
brorsan rädd?



Varför bråkar  
syrran?



Kivi och  
Drakbrakaren



Askungen



Fyndiga uttryckens  
ABC



Gå med i vår bokklubb  
och få en bok i brevlådan  
varannan månad.  
Enkelt och roligt!



Bures, ballonga, áhčči, áddjá, gissi.

Hej, ballong, pappa, farfar, katt.

Fler titlar på  
nordsamiska  
och svenska!



I den här boken finns alla ord på  
både nordsamiska och svenska.

Varje substantiv följs också av ett verb.

Pappa bakar, farfar tänds ljus, katten jamar.

Lär dig räkna  
till tio på  
nordsamiska!



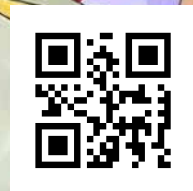
ISBN 978-91-89405-42-4



9 789189 405424



ÅTERVUNNET  
PAPPER



Genväg till olika.nu

Ut med stereotyper – in med möjligheter!

**OLIKA**

